

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7 J x 17 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 7 J x 17 H2

Genehmigungsnummer: **51899** Erweiterung: **--** Approval number: Extension:

1. Genehmigungsinhaber:

Holder of the approval:

AVO-Fahrzeugtechnik GmbH & Co. KG

DE- 67454 Haßloch

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:

If applicable, name and address of representative:

entfällt

not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

MCR2-7017



DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **51899** Erweiterung: **--** Approval number: Extension:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
 Position of the identification markings:
 an der Innen- bzw. Außenseite des Rades
 on the inside/outside of the wheel

6. Zuständiger Technischer Dienst: Responsible Technical Service:

Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH DE-51105 Köln

- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: 29.08.2018
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 55054918 (1. Ausfertigung)



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **51899** Erweiterung: **--** Approval number: Extension:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object "special wheels for passenger cars" is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report 1 - 23

1. Ausfertigung

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden. The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

- Anderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
 Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
 siehe Prüfbericht
 see test report
- Die Genehmigung wird erteilt Approval granted





DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **51899** Erweiterung: -- Approval number: Extension:

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable):

entfällt

not applicable

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **11.09.2018**

Date:

16. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:

Nino Pommerencke

17. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **51899** Erweiterung Nr.: **--** Approval No. Extension No.:

Ausgabedatum: 11.09.2018 letztes Änderungsdatum: -- Date of issue: last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

2. Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:

55054918 (1. Ausfertigung) 29.08.2018

Datum:

Date

3. Beschreibungsbogen Nr.: Datum: Information document No.: Date

MCR2-7017 18.08.2018

4. Beschreibung der Änderungen: Description of the changes:

entfällt not applicable



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: 51899

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 51899

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: 51899

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.

Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz

Seite 1 von 3

Auftraggeber AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Gottlieb-Duttenhöfer-Straße 83a

67454 Haßloch QM-Nr. 49020180804

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

ModellMCR2TypMCR2-7017Radgröße7 J x 17 H2ZentrierartMittenzentrierung

Aus-	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Ein-	Rad-	Abroll-	Gültig ab
führung		Lochkreis-	press-	last	umfang	Herstell-
		(mm)/	tiefe	(kg)	(mm)	datum
		Mittenloch-ø	(mm)			
		(mm)				
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø54,1	4/100/54,1	36	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø54,1	4/100/54,1	42	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø56,1	4/100/56,1	36	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø56,1	4/100/56,1	42	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø56,6	4/100/56,6	36	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø56,6	4/100/56,6	42	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø57,1	4/100/57,1	36	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø60,1	4/100/60,1	36	560	1990	2/2018
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø60,1	4/100/60,1	42	560	1990	2/2018
4C	MCR2-7017 4C / ohne Ring	4/108/63,4	40	560	1990	2/2018
PE	MCR2-7017 PE / ohne Ring	4/108/65,1	20	560	1990	2/2018
FI	MCR2-7017 FI / ohne Ring	4/98/58,1	27	560	1990	2/2018
VW	MCR2-7017 VW / ohne Ring	5/100/57,1	38	560	1990	2/2018
5C	MCR2-7017 5C / Ø72,6-Ø63,4	5/108/63,4	40	560	1990	2/2018
5C	MCR2-7017 5C / Ø72,6-Ø65,1	5/108/65,1	40	560	1990	2/2018
OP	MCR2-7017 OP / ohne Ring	5/110/65,1	14	560	1990	2/2018
MB	MCR2-7017 MB / Ø66,5-Ø57,1	5/112/57,1	42	560	1990	2/2018
MB	MCR2-7017 MB / ohne Ring	5/112/66,6	42	560	1990	2/2018
5F	MCR2-7017 5F / Ø72,6-Ø60,1	5/114,3/60,1	50	560	1990	2/2018
5F	MCR2-7017 5F / Ø72,6-Ø64,1	5/114,3/64,1	50	560	1990	2/2018
5F	MCR2-7017 5F / Ø72,6-Ø66,1	5/114,3/66,1	50	560	1990	2/2018
5F	MCR2-7017 5F / Ø72,6-Ø67,1	5/114,3/67,1	50	560	1990	2/2018

Kennzeichnung

KBA-Nummer 51899 Herstellerzeichen MOTEC

Radtyp und Ausführung MCR2-7017 (s.o.)

Radgröße 7JX17H2
Einpreßtiefe ET...(s.o.)
Gießereikennzeichen TAM

Herstellungsdatum Monat und Jahr

Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichsgutachten zu entnehmen.

Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)

PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG



Seite 2 von 3

Prüfungen

Prüfgegenstand Hersteller

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25.November 1998 geprüft.

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

Anschluß	Einpress-	Radlast	Abroll-
	tiefe (mm)	(kg)	umfang
			(mm)
4/100	36	560	1990
4/100	42	560	1990
4/108	20	560	1990
4/108	40	560	1990
4/98	27	560	1990
5/100	38	560	1990
5/108	40	560	1990
5/110	14	560	1990
5/114,3	50	560	1990

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

Anschluß	Einpress-	Radlast	Reifen-
	tiefe (mm)	(kg)	größe
4/98/58,1	27	560	195/40R17
4/100	42	560	195/40R17
4/108/63,4	40	560	195/40R17
4/108/65,1	20	560	195/40R17
5/100/57,1	38	560	195/40R17
5/108	40	560	195/40R17
5/110/65,1	14	560	195/40R17
5/114,3	50	560	195/40R17

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung F5 ET50 betrug 6,945 kg.

Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Technologiezentrum Typprüfstelle Lambsheim, ab Juli 2018 durchgeführt.

Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 3 von 3

Anlagen

 Beschreibung
 18.08.2018

 Radzeichnung
 MCR2-7017 Blatt 1-2
 27.02.2018

 mit Änderung vom
 26.04.2018

Verwendungen Anlagen 1-23

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 3.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 29. August 2018



Tufan 00301176.DOC



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TUV Pfalz

Seite 1 von 14

Auftraggeber AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Gottlieb-Duttenhöfer-Straße 83a

67454 Haßloch QM-Nr. 49020180804

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell MCR2 Typ MCR2-7017

Radgröße 7JX17H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
4B	MCR2-7017 4B / Ø63,4-Ø54,1	4/100/54,1	36	560	1990

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 51899 Herstellerzeichen MOTEC

Radtyp und Ausführung MCR2-7017 (s.o.)

Radgröße 7JX17H2
Einpresstiefe ET...(s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	110	-
S02	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	130	-
S03	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	90	-
S04	Mutter M12x1,25	Kegel 60°	100	-
S05	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	125	-
S06	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	90	28
S07	Schraube M12x1,5	Kegel 60°	100	28
S08	Mutter M12x1,5	Kegel 60°	100	-

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Daihatsu

Fiat Hyundai Kia Mazda Opel Subaru Suzuki Toyota

Spurverbreiterung innerhalb 2%

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 2 von 14

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Daihatsu Charade	73	195/40R17	T81	A12 A14 A16
XP9F e11*2001/116*0249*.	73	205/40R17	A01 K1c K2b K42 K56	A22 Flh S01
Daihatsu Materia	67,76	195/40R17	K1a K42 T81	A01 A12 A14
M4	67,76	205/40R17	G01 K1a K42	A16 A22 A58
e13*2001/116*0198*.	67,76	215/35R17	K1c K2b K42	S01
Daihatsu Sirion	51-76	195/40R17	K1a K1b K2b K42 K44 K56	A01 A12 A14
M3	51-76	205/40R17	G01 K1c K2b K42 K44 K56	A16 A22 A58
e13*2003/97*0147*, e13*2001/116*0147*.				S08
Fiat 124 Spider	103	195/45R17		A12 A14 A16
NF '	103	205/40R17	A01 K1a	A22 Cbo V17
e11*2007/46*3320*	103	205/45R17	A01 K1a	S02
	103	215/40R17	A01 K1a	
Fiat Abarth 124 Spider	125	205/40R17	K1a	A01 A12 A14
NF, NFM	125	205/45R17	K1a	A16 A22 Cbo
e11*2007/46*3320*;	125	215/40R17	K1a	S02
e3*2007/46*0474*	1			
Hyundai i20	55-88	195/45R17	K1c K2b	A01 A12 A14
GB, GB-HME	55-88	205/40R17	K1c K2b T84	A16 A22 Cpe
e11*2007/46*1600*;	55-88	205/45R17	K1c K2b	Flh KOV V17
e13*2007/46*1603*	55-88	215/40R17	K1c K2c K5b K8h	S01
FließheckCoupé	55-88	215/45R17	K1c K2c K5b K8h	
Hyundai i20	55-94	195/40R17	K1c K2b T81	A01 A12 A14
PB, PBT	55-94	195/45R17	K1c K2b K5a K6g K7a K8g	A16 A22 Flh
e11*2001/116*0333*. e11*2007/46*0129* - incl. Facelift 2012	55-94	215/35R17	K2c K6g K8g R03	V17 S01
Hyundai i20 Active	66-88	195/45R17		A12 A14 A16
GB, GB-HME	66-88	205/40R17	T84	A22 Flh KMV
e11*2007/46*1600*;	66-88	205/45R17	104	V17 S01
e13*2007/46*1603*	66-88	215/40R17	A01 K6w	
	66-88	215/45R17	A01 K6w	
Kia Picanto (III) X-Line JA	62, 74	195/40R17	K5x K6x K8m	A01 A12 A14 A16 A22 A58
e11*2007/46*3848*				Flh KMV S01
Kia Rio	55-80	195/45R17	T85	A12 A14 A16
UB	55-80	205/40R17	A01 K2b T84	A22 A58 Flh
e11*2007/46*0195*	55-80	205/45R17	A01 K2b	S01
- incl. Facelift 2015	55-80	215/40R17	A01 K1a K1b K2b	
	55-80	215/45R17	A01 K1a K1b K2b	
Kia Rio	57-89	195/45R17	K1c K2b K8e T85	A01 A12 A14
YB	57-89	205/40R17	K1c K2b K8e T84	A16 A22 A58
e11*2007/46*3777*	57-89	205/45R17	K1c K2b K8e	Flh S05
	57-89	215/40R17	K1c K2c K5b K8m	
	57-89	215/45R17	K1c K2c K5b K8m	

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Praiz TÜV Rheinland Group

				Seite 3 von 14
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Kia Stonic	73-88	205/50R17	K1c K2b K6w K8h	A01 A12 A14
YB	73-88	205/55R17	K1c K2b K6w K8h	A16 A22 A58
e11*2007/46*	73-88	215/50R17	K1c K2a K2b K5v K6g K6w K8h	V17 Z17 S05
3777*01	73-88	225/45R17	K1c K2b K5v K6w K8h	
- 17 Zoll Serie	73-88	225/50R17	K1c K2c K3i K5k K5x K6g K6y K8m	
Kia Stonic	61-88	195/45R17	T85	A12 A14 A16
YB	61-88	205/45R17		A22 A58 Z15
e11*2007/46*	61-88	215/40R17	A01 K1a K1b K2b	S05
3777*01 - 15 Zoll Serie	61-88	215/45R17	A01 K1a K1b K2b	
Mazda 2 (II)	50-76	195/40R17	T81	A12 A14 A16
DE, DE1	50-76	205/40R17	A01 G01 K1a K1b K2b K42	A22 Flh V17
e13*2001/116*0254*, e13*2001/116*0255*.	50-76	215/35R17	A01 K1a K1b K2b K42	S01
Mazda 2 (III)	55-85	195/45R17		A12 A14 A16
DJ1	55-85	205/45R17		A22 Flh S01
e1*2007/46*1335*	55-85	215/45R17	A01 K1c K6f	
Mazda 323	52-96	205/40R17	K1a K2b K41 K42 T80 T81 T84	A01 A12 A14
BJ, BJD	52-96	215/35R17	K1c K2c K41 K42 K44 T79 T83	A16 A22 Car
e1*97/27*0094*, e1*98/14*0094*, e1*98/14*0181*				Lim S01
Mazda MX-5 (II)	81-107	205/40R17		A12 A14 A16
NB, NBD e11*96/79*0083*, e11*98/14*0083*, e1*98/14*0192*	81-107	215/35R17	A01 K1a K2b	A22 S01
Mazda MX-5 1,5l (IV)	96, 97	195/45R17		A12 A14 A16
ND	96, 97	205/40R17		A22 Cbo V17
e11*2007/46*2661*	96, 97	205/45R17	A01 K3u	S02
- Roadster / RF	96, 97	215/40R17	A01 K1a K1b	
Mazda MX-5 2,0l (IV)	118	195/45R17	R37	A12 A14 A16
ND	118, 135	205/40R17		A22 Cbo V17
e11*2007/46*2661*	118, 135	205/45R17		S02
- Roadster / RF	118, 135	215/40R17	A01 K1a K1b	
Opel Agila-B	48-69	195/40R17	K1c K2b K41 K42 T81	A01 A12 A14
H-B	48-69	195/45R17	K1c K2b K41 K42 K56	A16 A22 S06
e4*2001/116*0135*	48-69	205/40R17	K1c K2c K41 K42	7
Subaru Justy	51	195/40R17	K1a K1b K2b K42 K44 K56	A01 A12 A14
M3, M3G e13*2001/116*, 2003/97*0147*03, e11*2001/116*0354*.	51	205/40R17	G01 K1c K2b K42 K44 K56	A16 A22 A58 S08
Subaru Justy G3X	51-73	195/40R17	K1c K2c K42	A01 A12 A14
NH e4*2001/116*0071*	51-73	205/40R17	K1c K2c K42 K1c K2c K42 K44	A16 A22 S07

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

				Seite 4 von 14
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki Baleno	66-82	195/40R17	K2b	A01 A12 A14
EW	66-82	195/45R17	K2b	A16 A22 A58
e6*2007/46*0177*	66-82	205/40R17	K1c K2b K6j	Flh V17 S04
	66-82	205/45R17	K1c K2b K6j	
	66-82	215/40R17	K1c K2b K6c K6j	
Suzuki Ignis FH e4*98/14*0047*	61	205/40R17	B50 K1c K2c K42 K44 K45 K66	A01 A12 A14 A16 A22 S03
Suzuki Ignis	66	195/45R17	K1a K2b K6b K6w	A01 A12 A14
MF	66	205/40R17	K1a K2b K6b K6w	A16 A22 A58
e4*2007/46*1162*	66	205/45R17	K1a K2b K6b K6w	F23 KMV S04
Suzuki Ignis	51-73	195/40R17	K1c K2b K42	A01 A12 A14
MH e4*2001/116*0070* - mit Radhaus- Verbreiterungen	51-73	205/40R17	K1c K2c K42 K44	A16 A22 KMV S07
Suzuki Ignis	51-73	195/40R17	K1c K2c K42	A01 A12 A14
MH e4*2001/116*0070* - ohne Radhaus- Verbreiterungen	51-73	205/40R17	K1c K2c K42 K44	A16 A22 KOV S07
Suzuki Ignis All Grip	66	195/45R17	K1a K2b K6b K6w	A01 A12 A14
MF	66	205/40R17	K1c K2c K6b K6w	A16 A22 A56
e4*2007/46*1162*	66	205/45R17	K1c K2c K6b K6w	KMV S04
Suzuki Ignis Sport	80	205/40R17	K25 K41 K42 KMV Skb	A01 A12 A14
FH e4*98/14*0047* - breite Karosserie	80	215/35R17	K25 K2b K42 KMV Skb	A16 A22 KMV Skb S03
Suzuki Liana ER e4*98/14*0054*, e4*2001/116*0054*	66-79	205/40R17	K42	A01 A12 A14 A16 A22 Flh Lim S03
Suzuki Splash	48-69	195/40R17	K1c K2b K41 K42 T81	A01 A12 A14
EX	48-69	195/45R17	K1c K2b K41 K42 K56	A16 A22 S06
e4*2001/116*0130*; e4*2007/46*0283*	48-69	205/40R17	K1c K2c K41 K42	
Suzuki Swift (IV)	67-75	195/40R17	K2b K42	A01 A12 A14
EZ	67-75	195/45R17	K2b K42	A16 A22 A58
e4*2001/116*0102*	67-75	205/40R17	K1a K2b K42	Flh S03
	67-75	215/35R17	K1c K2b K42	
	67-75	215/40R17	K1c K2b K42	
Suzuki Swift (IV)	51-75	195/40R17	K2b K42	A01 A12 A14
MZ	51-75	195/45R17	K2b K42	A16 A22 A58
e4*2001/116*0090*	51-75	205/40R17	K1a K2b K42	Flh S07
	51-75	215/35R17	K1c K2b K42	
	51-75	215/40R17	K1c K2b K42	

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TUV Phairland Group

			9	eite 5 von 14
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Suzuki Swift (V)	55,66,69	195/40R17	K1a K1b K6d K6g T81	A01 A12 A14
NZ	55,66,69	195/45R17	K1a K1b K6d K6g	A16 A22 A58
e4*2007/46*0155*;	55,66,69	,69 205/40R17 K1c K2b K6d K6g F		Flh V17 S06
e4*2007/46*0293*	55,66,69	205/45R17	K1c K2b K6d K6g	1
	55,66,69	215/35R17	K1c K2b K6d K6g	1
	55,66,69	215/40R17	K1c K2b K6d K6g	1
Suzuki Swift (VI)	66, 82	195/40R17	A01 K1a K1b K2b	A12 A14 A16
AZ	66, 82	195/45R17	A01 K1a K1b K2b	A22 A58 Flh
e4*2007/46*1205*	66, 82	205/40R17	A01 K1c K2b K6c	S04
	66, 82	205/45R17	A01 K1c K2b K6c	- -
	66, 82	215/40R17	A01 K1c K2b K4i K6c	=
Suzuki Swift 4x4 (IV)	67-68	195/40R17	A01 K2b	A12 A14 A16
EZ	67-68	195/45R17	A01 K2b	A22 A56 Flh
e4*2001/116*0102*	67-68	205/40R17	A01 K1a K2b	S03
	67-68	215/35R17	A01 K1c K2b	1
	67-68	215/40R17	A01 K1c K2b K42	1
Suzuki Swift 4x4 (V)	66,69	195/40R17	K1a K1b T81	A01 A12 A14
FZ	66,69	195/45R17	K1a K1b	A16 A22 A56
e4*2007/46*0198*;	66,69	205/40R17	K1c K2b	Flh S03
e4*2007/46*0294*	66,69	205/45R17	K1c K2b	1 111 000
64 2007/40 0234	66,69	215/35R17	K1c K2b	1
	66,69	215/33R17 215/40R17	K1c K2b	1
C	·			A 0.4 A 4.0 A 4.4
Suzuki Swift 4x4 (V) NZ	66,69	195/40R17	K1a K1b T81	A01 A12 A14 A16 A22 A56
e4*2007/46*0155*	66,69	195/45R17	K1a K1b	Flh S06
e4 2007/46 0155	66,69	205/40R17	K1c K2b	FIII 300
	66,69	205/45R17	K1c K2b	-
	66,69	215/35R17	K1c K2b	-
T (0 "	66,69	215/40R17	K1c K2b	101 110 111
Toyota Corolla	51-81	205/40R17	K1b K41 K42 K56 T81 T84	A01 A12 A14
E11, E11U e6*95/54*0043*, e11*98/14*0102*	51-81	215/35R17	K1b K2b K42 K56 T83	A16 A22 A58 S01
Toyota Corolla	66-141	195/45R17	K1c K41 K42 T81 T85	A01 A12 A14
E12-U -J -J1 -T -TS	66-141	205/45R17	K1c K2b K41 K42	A16 A22 Car
e11*98/14,2001/116*	66-141	215/40R17	K1c K2c K41 K42 T83	Flh Sth Ver
0178-0181,0251*	66-141	215/45R17	K1c K2c K41 K42	S01
Toyota IQ	50,66,72	195/45R17	K1c K2b K6c K6i	A01 A12 A14
AJ1, /-MS1	50,66,72	205/40R17	K1c K2b K6c K6i K8c	A16 A22 Flh
e6*2001/116*0119*;	50,66,72	205/45R17	K1c K2b K3b K6c K6i K8c	S01
e11*2007/46*0238*	50,66,72	215/40R17	K1c K2b K3b K3i K5c K5i K6c K6i K8c	
Toyota MR2	103	205/40R17	K1a K2b	A01 A12 A14
W3	103	225/35R17	K2b R03 R70	A16 A22 VM7
e11*98/14*0128*, e11*2001/116*0128*.		220/001111		S01
Toyota Yaris P1, P1F, P1TMG e6/e2/e1*98/14, 2001/116* 0064,0248,0270*	48-110	205/40R17	G01 K1c K2b K41 K42	A01 A12 A14 A16 A22 S01

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TUV Pfalz

			Se	eite 6 von 14
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Toyota Yaris	51-82	195/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i T81	A01 A12 A14
XP13M(a)	51-82	195/45R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	A16 A22 Flh
e11*2007/46*0152*	51-82	205/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	LY2 V17 S01
- incl. Facelift 2017	51-82	215/35R17	K1c K2b K3a K3c K3i K5c K6f K6h K6i K8h T79 T83	
	51-82	215/40R17	K1c K2b K3a K3c K3i K5c K6f K6h K6i K8h	
Toyota Yaris	51-82	195/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i T81	A01 A12 A14
XP13M(a), XP13N(a)	51-82	195/45R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	A16 A22 Flh
e11*2007/46*0152*;	51-82	205/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	LY1 V17 S01
e11*2007/46*0153* - incl. Facelift 2017	51-82	215/35R17	K2b K6f K6h K6i K8h R03	
Toyota Yaris	51-74	195/40R17	T81	A12 A14 A16
XP9, XP9F e11*2001/116*0248*, e11*2001/116*0249*.	51-74	205/40R17	A01 K1c K2b K42 K56 T80	A22 Flh S01
Toyota Yaris Hybrid	54, 55	195/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i T81	A01 A12 A14
XP13M(a)	54, 55	195/45R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	A16 A22 Flh
e11*2007/46*0152* - incl. Facelift 2017	54, 55	205/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	LY1 S01
Toyota Yaris Hybrid	54, 55	195/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i T81	A01 A12 A14
XP13M(a)	54, 55	195/45R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	A16 A22 Flh
e11*2007/46*0152* - incl. Facelift 2017	54, 55	205/40R17	K1a K1b K2b K6f K6g K6i	LY3 S01
Toyota Yaris TS	98	195/45R17		A12 A14 A16
XP9	98	205/40R17	A01 K1c K2b K42 K56	A22 Flh S01
e11*2001/116*0248*	98	205/45R17	A01 K1c K2b K42 K56	
	98	215/40R17	A01 K1c K2b K42 K56	
Toyota Yaris Verso P2 e6*98/14,2001/116* 0066*	55-78	205/40R17	G01 K42	A01 A12 A14 A16 A22 S01

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz TÜV Rheinland Group

Seite 7 von 14

Fahrzeughöchst- geschwindigkeit	_	nigkeit (9 windigke	%) itssymbol (GSY)
	V	W	Υ΄
210 km/h	100%	100%	100%
220 km/h	97%	100%	100%
230 km/h	94%	100%	100%
240 km/h	91%	100%	100%
250 km/h	-	95%	100%
260 km/h	-	90%	100%
270 km/h	-	85%	100%
280 km/h	-	-	95%
290 km/h	-	-	90%
300 km/h	-	-	85%

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.

Spezielle Auflagen und Hinweise

- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter oder des Tiefbettes angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- A16 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden. Bei Anbringung der Klebegewichte im Felgenbett ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel bzw. Fahrwerksteilen zu achten.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 8 von 14

- A22 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Metallschraubventile, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, mit Befestigung von außen zulässig. Für Fahrzeugausführungen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit bis 210 km/h (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind auch kurze Gummiventile, die den Normen DIN (33GS-11,3) , E.T.R.T.O (V2.03-6) oder Tire and Rim (TR 412) entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A56** Die Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **B50** Die Kabel bzw. deren Halterungen für die Verschleißanzeige oder ABS-Kabel sind so zu verlegen bzw. zu verändern, dass mindestens 6 mm Abstand zur Rad- / Reifenkombination vorhanden ist.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- **Cbo** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- **Cpe** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.
- **FIh** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- **G01** Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- **K1a** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1b** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K1c** Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 9 von 14

- **K25** Durch Nacharbeit der Kunststoffinnenkotflügel an der Vorderachse im Bereich des Motorschutzes ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/ Reifenkombination herzustellen.
- **K2a** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2b** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K2c** Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- **K3a** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm hinter Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3b** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (über Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig noch oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3c** An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3i** An Achse 1 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K3u** An Achse 1 sind die in das Radhaus hineinragenden Ausbuchtungen der Radhausinnenverkleidung im Bereich 200 mm vor Radmitte nachzuarbeiten (z.B. Erwärmen und nach außen drücken) bzw. auszuschneiden und dauerhaft zu befestigen.
- **K41** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K44** An Achse 2 ist durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K45** An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 10 von 14

- **K4i** An Achse 2 ist die Radhausinnenverkleidung an der Radhausausschnittkante auszuschneiden bzw. um 5 mm zu kürzen und anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K5a** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5b** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5c** An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K5i** An Achse 1 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Frontschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K5k** An Achse 1 ist die Befestigungslasche der Frontschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach vorne/oben zu biegen.
- **K5v** An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.
- **K5x** An Achse 1 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. vollständig zu kürzen.
- **K66** Durch Nacharbeiten der Radhausinnenwand bzw. der Verkleidung an Achse 2 ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-/Reifen-Kombination herzustellen.
- **K6b** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 150 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6c** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 150 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6d** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6f** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 150 mm nach Radmitte vollständig umzulegen.
- **K6g** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.
- **K6h** An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.
- **K6i** An Achse 2 sind die in das Radhaus ragenden Kanten der Heckschürze auf einer Länge von 100 mm bis auf die Innenkontur des umgelegten Radlaufes folgend zu kürzen.
- **K6j** An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten am Übergang zur Heckschürze vollständig umzulegen.

Prüfgegenstand Hersteller

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)

PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG



Seite 11 von 14

K6w An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6x An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K6y An Achse 2 sind die Kunststoff-Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte vollständig auszuschneiden bzw. zu kürzen.

K7a An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 100 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8c An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 100 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8e An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 200 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8g An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 400 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8h An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 5 mm aufzuweiten.

K8m An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich 300 mm vor bis 200 mm hinter Radmitte um 10 mm aufzuweiten.

KMV Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

KOV Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

- **LY1** Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen ohne wahlweise werkseitige Ausrüstung 6,0x16 ET51 in Verbindung mit 195/50R16 (kleiner Spurkreis (Rad) von 9,6 m bzw. 2,7 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag).
- **LY2** Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit wahlweiser werkseitiger Ausrüstung 6,0x16, ET51 in Verbindung mit 195/50R16. (großer Spurkreis (Rad) von 11,0 m bzw. 2,3 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag).
- **LY3** Diese Rad-/Reifenkombination gilt nur für Fahrzeugausführungen mit wahlweiser werkseitiger Ausrüstung 6,0x16, ET51 in Verbindung mit 195/50R16. (großer Spurkreis (Rad) von 11,0 m bzw. 2,3 Lenkradumdrehungen von Anschlag zu Anschlag).

Lim Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

R37 Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 12 von 14

- **R70** Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.
- **S01** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S02** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S03** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S05** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S05 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S06** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S06 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S07** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S07 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **S08** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S08 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- **Skb** Rad-/Reifenkombination nur zulässig für Fahrzeugausführungen mit breiter Karosserievariante.
- **Sth** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- **T79** Reifen (LI 79) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 874 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T80** Reifen (LI 80) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 900 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T81** Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T83** Reifen (LI 83) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 974 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

TÜV Pfalz

Seite 13 von 14

T84 Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T85 Reifen (LI 85) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1030 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

		Vorderachse	Hinterachse
Nr.	1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	2	195/45R17	215/40R17
Nr. 3	3	205/40R17	225/35R17
Nr. 4	4	205/45R17	235/40R17
Nr. 5	5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 6	3	205/55R17	225/50R17
Nr.	7	215/40R17	245/35R17
Nr. 8	3	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
Nr. 9	9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 10)	215/55R17	235/50R17
Nr. 1	1	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
Nr. 12	2	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 13	3	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 14	4	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 15	5	235/50R17	255/45R17
Nr. 16	3	235/55R17	255/50R17
Nr. 17	7	235/60R17	255/55R17
Nr. 18	3	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 19	9	255/45R17	285/40R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VM7 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

Vorderachse Hinterachse

Nr. 1 205/40R17 225/35R17

Es sind nur Reifen eines Herstellers und Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Ver Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Minivan (z.B. Verso, Gran, ...)

Anlage 1 zum Gutachten Nr. 55054918 (1. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7JX17H2 Typ MCR2-7017 Hersteller AVO Fahrzeugtechnik GmbH & Co KG

Seite 14 von 14

Z15 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 15-Zoll-Serien-Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z17 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 17-Zoll-Serien-Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 27. August 2018 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 14 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Februar 2018.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 27. August 2018



Tufan 00301047.DOC

Hinweisblatt "Radabdeckung"

Die nachfolgenden Bilder stellen schematisch dar, wie und an welchen Stellen die Radabdeckung mit Hilfe von Zusatzleisten (schraffiert), die im Fachhandel (auch als Meterware) in verschiedenen Breiten erhältlich sind, gem. den Auflagen

K1a, K1b, K1c und K2a, K2b, K2c

hergestellt werden können. Die Zusatzleisten sind dauerhaft an die äußeren Kotflügelkanten zu kleben.



